

Italy-Pasian di Prato: Refuse collection services

OJ S 97/2014 21/05/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: A&T2000 SpA

Postal address: Via C. Colombo 210

Town: Pasian di Prato

Postal code: 33037

Country: Italy

For the attention of: dott. Renato Bernes — p.i. Giovanni Cossa

E-mail: info@aet2000.it

Telephone: +39 0432691062

Fax: +39 0432691361

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.aet2000.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Società pubblica

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio di raccolta, trasporto e smaltimento di rifiuti urbani pericolosi costituiti da pitture e vernici di scarto — bombolette spray — imballaggi di sostanze pericolose ed altri servizi correlati.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code ITD42 Udine

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto il servizio di raccolta, trasporto e smaltimento di rifiuti urbani pericolosi costituiti da vernici, inchiostri, adesivi e resine; contenitori sotto pressione vuoti (cd. bombolette spray); imballaggi di sostanze pericolose provenienti dai Centri di Raccolta comunali (cd. ecopiazze) o prelevati tramite servizio con mezzo mobile anche in abbinamento alle seguenti frazioni differenziate di rifiuti urbani: batterie al piombo, olio motore, lampade fluorescenti ed olio alimentare.

II.1.6. CPV code(s)

90511000 Refuse collection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 1a) servizio di raccolta, trasporto ad impianto e trattamento della frazione costituita da vernici, inchiostri, adesivi e resine, inclusi i relativi imballaggi primario: stimati kg/anno 52 000;
- 1b) servizio di raccolta, trasporto ad impianto e trattamento della frazione costituita da imballaggi contaminati da sostanze pericolose: stimati kg/anno 5 000;
- 1c) prezzo unitario per servizio di raccolta, trasporto ad impianto e trattamento della frazione costituita da bombolette spray contenenti sostanze pericolose: stimati kg/anno 5 600;
- 2a) servizio di raccolta con mezzo mobile: trasferimento dall'impianto al punto di raccolta e ritorno: stimati viaggi/anno 15;
- 2b) servizio di raccolta con mezzo mobile: sosta e caricamento presso il punto di raccolta: stimate ore/anno 34;
- 3a) trattamento/smaltimento della frazione costituita da vernici, inchiostri, adesivi e resine, inclusi i relativi imballaggi primari: stimati kg/anno 4 016;
- 3b) trattamento della frazione costituita da imballaggi contaminati da sostanze pericolose: stimati kg/anno 590;
- 3c) trattamento della frazione costituita da bombolette spray contenenti sostanze pericolose: stimati kg/anno 307;
- 3d) trattamento/recupero della frazione costituita da lampade fluorescenti scariche: stimati kg /anno 450;
- 3e) trattamento/recupero della frazione costituita da batterie al piombo esauste: stimati kg /anno 6 000;
- 3f) trattamento/recupero della frazione costituita da olio alimentare esausto: stimati kg/anno 2 500;
- 3g) trattamento/recupero della frazione costituita da olio motore esausto: stimati kg/anno 1 300;
- 4.a) fornitura saccone tubolare — omologato ONU 13H3/Y, 90x90, 120 h., portata 1 000 kg, apertura totale a caramella, fondo piatto, nr. 4 bretelle a cavallo dell'angolo di h. utile 30 cm, cucitura doppia, omologato ONU in conformità alle normativa ADR-RID. ADN-IMDG: stimati

quantità/anno 460;

4.b) fornitura saccone tubolare — omologato ONU 13H3/Y, 80x120, 120 h., portata idonea, apertura totale a caramella, fondo piatto, nr. 4 bretelle a cavallo dell'angolo di h. utile 30 cm, cucitura doppia, omologato ONU in conformità alle normativa ADR-RID. ADN-R-IMDG: stimati quantità/anno 390.

Estimated value excluding VAT: 373 918,68 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1) Proroga della scadenza contrattuale per il completamento della procedura di gara per un nuovo affidamento per la durata massima di 12 mesi (proroga tecnica).

2) Estensione del servizio ad altri Comuni con i quali la stazione appaltante abbia stretto accordi nella misura massima del 30 % dell'importo a base di gara.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2014. Completion 30.6.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione o fidejussione provvisoria e definitiva ai sensi degli artt. 75 e 113 del D.Lgs 163/2006.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Quota parte a carico dei Comuni interessati; quota parte tariffa di servizio a carico degli utenti. Pagamento: le fatture dovranno pervenire tra il 1° e il 15° giorno successivo al mese di riferimento e i pagamenti saranno effettuati entro 30 giorni fine mese dall'avvenuta verifica di regolarità del servizio, da effettuarsi entro 60 giorni dalla presentazione della fattura relativa al servizio medesimo.

I pagamenti sono soggetti agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13.8.2010 n. 136.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nei modi prescritti dall'art. 37 del D.Lgs 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Assenza di cause di esclusione ex art. 38 del D.Lgs 163/2006 o altra normativa vigente.

2) Iscrizione alla CCIAA o equivalente se non italiano per le attività oggetto dell'appalto.

3) Possesso dell'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali alla categoria 1 classe B o superiore; in

alternativa iscrizione ordinaria alla categoria 5 classe F o superiore accompagnata dalla categoria 1 classe E o superiore.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Presentazione di idonee referenze bancarie (dichiarazioni bancarie).

2) Fatturato aziendale degli ultimi tre anni (2011-2012-2013) da intendersi quale cifra complessiva del triennio per servizi di raccolta e trattamento rifiuti pari ad almeno 2 000 000 EUR (due milioni). Per le imprese costituite o che abbiano iniziato l'attività da meno di tre anni, il requisito dovrà essere rapporto al periodo di attività secondo la seguente formula (fatturato richiesto/3) * anni di attività.

Minimum level(s) of standards possibly required: 1) Rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs 385/1993, a comprova della capacità economica e finanziari; le dichiarazioni devono essere presentate, a pena d'esclusione, in originale in sede di formulazione dell'offerta;

2) Copia dei bilanci di esercizio o altra idonea documentazione contabile che consenta di desumere in maniera oggettiva ed inequivocabile il possesso del requisito richiesto.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Titolarità o disponibilità per tutta la durata dell'appalto di almeno un impianto regolarmente autorizzato per il conferimento dei rifiuti oggetto dell'appalto e per i quantitativi previsti dal presente bando.

2) Gestione negli ultimi tre anni (2011-2012-2013) di un quantitativo medio annuo di almeno 100 tonnellate di rifiuti analoghi a quelli oggetto del presente bando (rifiuti pericolosi).

3) Possesso delle seguenti attrezzature minime: n. 1 autocarro autorizzato al trasporto dei rifiuti oggetto dell'appalto munito di sponda idraulica.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Copia del provvedimento autorizzativo dell'impianto ed eventuale dichiarazione di disponibilità rilasciata dal titolare dell'impianto debitamente sottoscritta in originale.

2) Idonea documentazione che consenta di desumere in maniera oggettiva ed inequivocabile il possesso del requisito richiesto e da cui risultino almeno le seguenti informazioni: tipologia di servizio svolto, tipologia e quantità di rifiuti raccolti, periodo di esecuzione del servizio.

3) Copia del documento di circolazione dell'automezzo corredato dal certificato di collaudo della sponda idraulica.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: D.Lgs 152/2006 (artt. 208 e 213) e succ. mod. e integr.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.6.2014

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.6.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.6.2014 - 14:30

Place:

Sede operativa di A&T2000 SpA — Via C.Colombo 210 in Pesian di Prato (UD), Italia.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: È ammessa la presenza di un rappresentante munito di delega per ciascuna ditta partecipante.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- importo a base di gara: 206 232,60 EUR,
- sono escluse le offerte con prezzi unitari superiori a quelli posti a base di gara,
- non è ammessa la presentazione di offerte condizionate, limitate o parziali,
- non sono ammesse varianti al servizio,
- l'aggiudicazione sarà definita ad unico incanto,
- la stazione appaltante si riserva la facoltà di non aggiudicare,
 - ulteriori dettagli su disciplinare di gara, progetto del servizio sono consultabili sul sito www.aet2000.it sezione "Appalti e forniture",
- la stazione appaltante si avvale della riduzione dei termini previsti ai sensi dell'art. 70 commi 8 e 9 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.,
- la stazione appaltante si riserva di procedere alla ripetizione del servizio, ai sensi dell'art. 57 comma 5 lettera b) del D.Lgs 163/2006,
- atto di indirizzo: Determinazione dell'Amministratore unico n. 25 del 16.5.2014,
- CIG 5762705E97.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR FVG
Postal address: Via B. Cellini 3
Town: Trieste
Postal code: 34132
Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs 163 /2006 e s.m.i.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.5.2014